

# India Intelligence Report

Dhaneśvara-dhaneśvari vidyâ

Dirigido y preparado por  
Sergio M. Carrasco Álvarez Ph.D. (J.N.U.- New Delhi)

ISSN 0718-6371  
ISSN abbreviation Asian rep Chile. Ser. India intell. wkly. rep.



IWR Nº 95, del 30 de Mayo al 13 de Junio, 2011

## India: vivir con poco y respetar la naturaleza

India sólo consume cuatro toneladas per cápita anuales de recursos escasos, es decir de minerales metálicos y no metálicos, de combustibles fósiles y de biomasa. Cuatro toneladas es un cuarto de lo que consumen los habitantes de los países occidentales desarrollados. En éstos, el consumo de tales recursos escasos es de dieciséis toneladas per cápita. India, que de todos modos se ha propuesto dar vida digna y de acuerdo a los más altos conceptos de humanidad a su gran población, tampoco desea transformarse en un devorador de recursos ni se propone alcanzar los estándares de vida de alto consumo como sucede en las naciones occidentales. India no quiere dejar de ser lo que siempre ha sido, el país donde la modestia y el ascetismo es el camino hacia la libertad espiritual; pero tampoco renunciará a la responsable obligación de proteger y ofrecer posibilidades de máximo desarrollo a su población –y que es un quinto de la humanidad, en un mundo globalizado, de agresiva competencia donde nadie puede ya encerrarse detrás de murallas.

Un reciente programa ambiental de las Naciones Unidas llamado U.N. International Resource Panel (UN-IRP), calculó que de seguir la progresión actual, la humanidad llegaría a consumir 140 billones de toneladas anuales de recursos de alto valor. La advertencia de las Naciones Unidas es que el crecimiento demográfico y la búsqueda de la prosperidad se harán incompatibles. La posibilidad de utilizar cada vez más recursos no es sostenible y llevará al colapso general. A no ser que cambie el modelo. Y es ahí donde el ejemplo de India brilla y despierta el interés mundial. El dicho reporte del UN-IRP acusa de sobre-exigencia en la búsqueda y explotación de recursos esenciales y escasos como petróleo, cobre, oro, plata, nitratos, zinc, (pronto el apetito por el litio pondrá los ojos del mundo sobre nuestra región). Explotación ascendente que obliga a usar cada vez más combustible y agua dulce, lo que agudiza el problema. Y dice que la solución se reduciría a dos opciones, o la moderación del consumo, o la optimización de procesos productivos<sup>1</sup>. Porque bajar los ritmos de crecimiento, que implica negar u obstaculizar las aspiraciones de secciones postergadas de cada sociedad no es ético ni es ya posible. Entonces, considerando la dinámica actual quizás valga considerar el camino de India: *lograr mucho gastando poco*.

<sup>1</sup> U.N.EP's International Resource Panel: "Achieving the highest rates of resource productivity; doing more with less"



Ministro de Economía de INDIA  
Shri Pranab Mukherjee

India se esforzará por cumplir cada uno de sus objetivos; crecerá fuerte, le dará bienestar a su población, pero no por eso transará con sus principios ni abandonará sus ideales.



World Trade Center Santiago  
WTCS-Training & Consulting  
Avda. Nueva Tajamar 481, Of. 102,  
Las Condes  
Fono (56-2) 203 6482 FAX (56-2) 946 4412



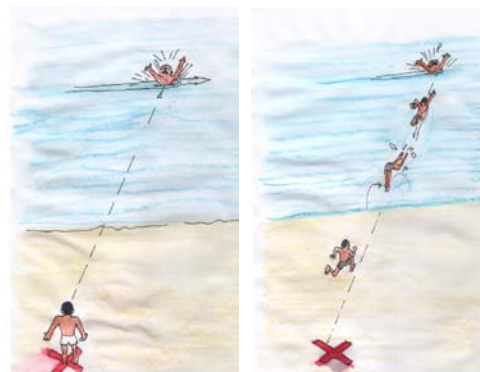
### India, o el camino de la sabiduría económica

Si usted está en la playa y de súbito ve que a su hijo lo arrastra la corriente y chapotea desesperado, lo más probable será que corra hasta la orilla, se zambulla y nade recto hacia él. Error. Si hubiese corrido hasta quedar adelantado con respecto a la posición del niño, se zambulle y nada al encuentro, entonces lo alcanzaría en menos tiempo (nadar a lo largo del vector “b”, en vez de nadar furioso y desesperado por la hipotenusa del dramático triángulo). Esos pocos segundos podrían ser decisivos para la vida o la muerte. La primera acción la motiva la emoción desesperada; la otra, la razón fría y calmada (ver ilustraciones, “caso N° 1 y caso N° 2”).

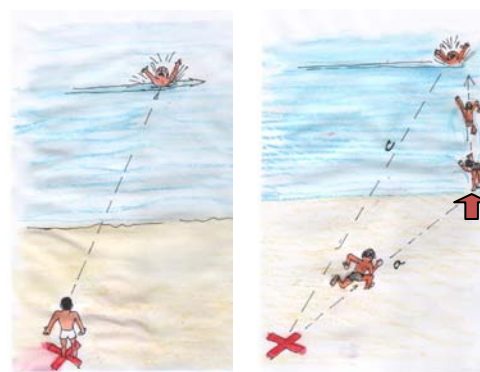
La naturaleza funciona sin apegos; no hay afectos ni pasión en el comportamiento de los fenómenos naturales. Un rayo de luz que cruza el aire y que enfrenta un medio más denso, como un vidrio o el agua, de manera espontánea cambia el ángulo y lo atraviesa más rápido y así pierde menos energía. Cuando sale de nuevo al aire, sigue su camino anterior. Llamamos a ese fenómeno refracción, y es equivalente a la conducta que es movida **no** por la emoción sino por la inteligencia.

La tendencia al consumo frenético ha impulsado el progreso como nunca; pero quizás estemos de ese modo como en el medio del océano dando brazadas, y el final podría no ser feliz. La dinámica económica mundial ha dado satisfacciones pero también ha estado varias veces al borde del abismo. Tan excitante y a la vez irracional tendencia es lo que podría ahogar y hundir la economía global. En cambio, el uso inteligente de los recursos, de las estructuras y las organizaciones, podrían marcar la diferencia entre el colapso, o el suave ascenso y mejoramiento de las condiciones globales.

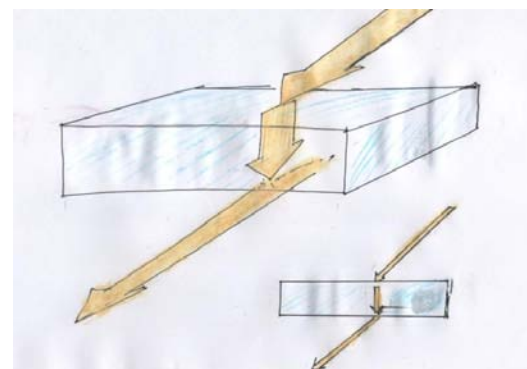
Prueba de lo dicho son algunas decisiones políticas recientes, muy reactivas a las presiones y demandas. A nivel europeo, los alemanes forzaron a la Canciller Angela Merkel a abandonar la energía nuclear, retrocediendo en el tema de la contaminación. Porque ahora Alemania continuará por un buen tiempo dependiendo de centrales a carbón antes de cumplir la promesa verde de basar un alto porcentaje de su producción eléctrica en fuentes limpias. A modesta escala, en Chile estamos en algo parecido. La presión emocional, agitación y hasta la ignorancia podrían doblar la mano a la autoridad y crear desorientación e inseguridad a los posibles inversionistas en temas tan decisivos y fundamentales como la ampliación de la base energética. India, en cambio, no ha cambiado ni un ápice su rumbo. Seguirá apostando a ampliar el uso de la energía nuclear, sin despertar ninguna sospecha. ¿Sabiduría?



Caso N° 1: El observador ve al niño en peligro, corre derecho, se zambulle y nada derecho hacia su objetivo y se demora un tiempo “ $T_1$ ”



Caso N° 2: El observador ve al niño en peligro, corre hasta un punto adelantado porque la corriente está arrastrando al niño. Además, se corre más rápido por la arena que lo que se nada en el mar; Luego, se zambulle y nada recto al punto de encuentro. Se gana un tiempo vital, porque  $T_2 < T_1$



Un rayo de luz viene por el aire y cruza más rápido una zona densa (como vidrio o agua) cruzándola de ese modo con menos desgaste; cambiando luego su ángulo, sigue su camino por el aire retomando su ángulo original. Sabiduría de la naturaleza, economía natural.-



## Ahimsa, la buena y amable existencia

India es una democracia vibrante y dinámica, pero si las multitudes tuvieran que pronunciarse ante cada situación y opción decisiva, el país se sumiría en el caos. El sistema democrático parlamentario es absolutamente representativo; las opiniones fluyen libremente. Hay suficiente eficacia en la consulta a las bases como para no tener que cambiar el rumbo y perder los grandes objetivos. Pero, lo más importante, hay una filosofía nacional que permea la política y que es transversal a los partidos. Desde la centroderecha a la izquierda, hay claridad en qué es lo conveniente para la Unión que es el país, y qué sería el fin de ella. India es una sola, es antigua, es consecuente con sus principios fundacionales y sus más queridos ideales.

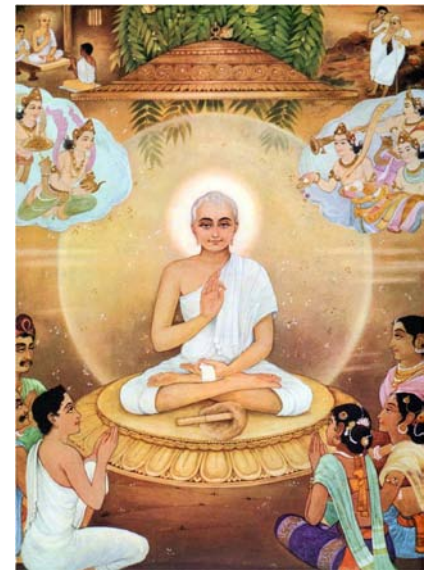
Entre los más sólidos idearios y permanentes filosofías nacionales, aunque a nosotros nos suene extraño, es el principio de la *Ahimsa*. *Ahimsa* significa en general “vía no-violenta” y se aplica a la política, a la economía, y a la sociedad integral. Para entender este concepto hay que ir muy atrás, porque la mentalidad de los pueblos toma miles de años en formarse, y *Ahimsa* es uno de los basamentos de la civilización de India. *Ahimsa* pertenece a la base pétrea sobre la que se apoya toda la construcción religiosa, filosófica, la creación artística científica y tecnológica; al fin, toda la creación cultural.

Hace dos mil quinientos años vivió *Vardhamana Mahavira*, cuyo nombre quiere decir *varón que trae maravillas*<sup>2</sup>. *Vardhamana* nació en la aldea de Kundalagrama (Vaishali, Bihar). El relato histórico de su vida se entrelaza con la leyenda, que entre otras cosas dice que su sólo nacimiento trajo fortuna y prosperidad a toda su época. Mahavira habría sido de origen noble, sin embargo dejó la vida principesca y se sumergió en la búsqueda de la perfección espiritual. Vivió doce años como un asceta sumido en la extática contemplación de la naturaleza, hasta que finalmente se dedicó a enseñar su doctrina de la no-violencia o *Ahimsa*. Las enseñanzas de Mahavira en lo esencial proponen una vida de austeridad, el ejercicio permanente del control sobre toda sensualidad para lo que insiste en la práctica de disciplinas y mortificaciones. Predicó su sistema mientras llevaba una vida mínima, sin tener más posesiones que su pobre vestimenta. Habría vivido hasta los 72 años, “cuando alcanzó el *Nirvana*” en Parvapuri, Nalanda, Bihar. Su doctrina dio origen al **Jainismo**, movimiento potente y muy influyente en India.

<sup>2</sup> Otros epítetos que ensalzan su calidad humana y moral son *Vira*, *Viraprabhu*, *Sanmati*, *Ativira*, *Gnatputra*. En textos canónicos budistas se le llama Nigantha Nātaputta (iluminadísimo varón, hijo de la humanidad). Mahavira vivió entre los años 549-477 a.C., aunque los seguidores de su doctrina dicen que habría nacido el año 599 y alcanzado el supremo Nirvana y dejado este mundo el año 527 a. C.



Imágenes tomadas de un libro de doctrina Jaina, que representan escenas de la vida de Mahavira en su proceso de iluminación



Mahavira, cercano a su *pari-Nirvana* o estadio final



Representaciones de Mahavira y otros *Tirthankaras* (nobles seres iluminados), en un templo del Rajasthan



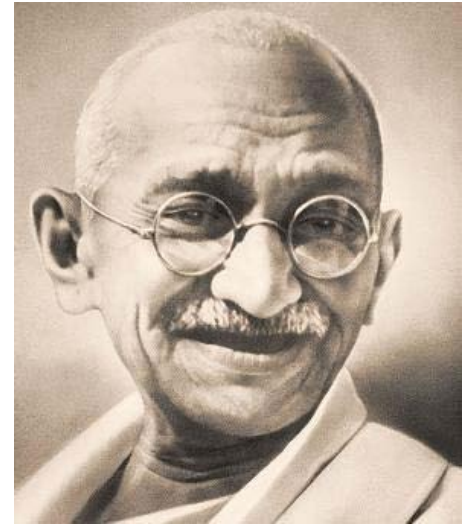
## **Jainismo, budismo, y la bondadosa rebeldía**

El jainismo tiene muchas semejanzas al budismo. En la práctica, busca lo mismo por caminos semejantes; incluso para el budismo Mahavira es algo así como otro Buda, lo que es obvio. Ambos hombres estaban llenos de luz y sabiduría. Las diferencias son estéticas, de metodología; hay sutilezas doctrinales, y sobre todo de estrategia expansiva. El budismo se movió hacia el exterior y convirtió a media Asia; el jainismo en cambio, se quedó en la casa.

El Jainismo desafió por siglos a toda la espiritualidad de India. Obligó a poderosas modificaciones a las escuelas de pensamiento, y ya sea por reacción, por influencia o por complementación, logró instalar en la vida general de la amplia civilización de la India, los ideales de vida mínima, la actitud mansa y benevolente que, por lo demás, habían resultado del larguísimo desarrollo y adaptación de la cultura india al clima extremo y una naturaleza máximamente agresiva. El jainismo en su práctica estricta y ortodoxa lo practicó sólo una minoría, pero su influjo alcanzó hasta el más remoto rincón del subcontinente y su potencia remeció hasta el último habitante. No es la única fuerza que moldeó el espíritu indio; pero fue quizás la más poderosa. Cuando Mahatma Gandhi logró ablandar la tozuda decisión inglesa y conseguir la libertad para la India, uso los ideales de la no violencia. El gandhismo no se redujo a la paciente actitud ante la arrogancia británica sino que estableció para siempre uno de los más importantes fundamentos de India.

La imagen de Mohandas Gandhi hilando su ropa –que está muy bien retratada en la película Gandhi, encarnada por Ben Kingsley, originalmente consistía en la resistencia pacífica a las estructuras de dominación británica. Era un llamado a la masa a no consumir las telas fabricadas por las industrias textiles inglesas. Ciertamente la actitud bondadosamente rebelde involucraba mucho más, lo que fue muy bien utilizado por la agrupación patriótica que buscaba la independencia de ese gigantesco país, en sí un semi-continente. Muerto Gandhi, los ideales, símbolos, y la doctrina que pasó a ser parte principal del partido que lideraba Jawaharlal Nehru, ha sido el nervio central de toda la construcción republicana de India.

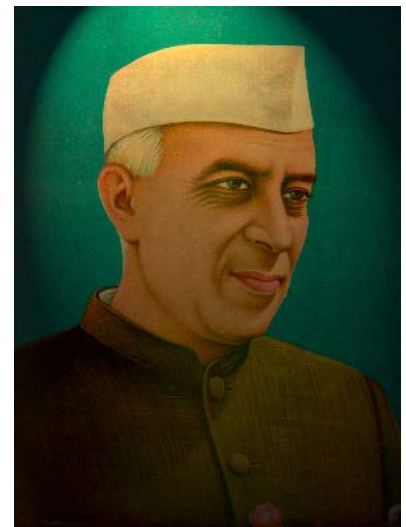
En los años '50, y en el contexto de la rivalidad Oriente y Occidente, India se constituyó en república socialista de estricta planificación central y que por definición intrínseca favorecía la propiedad e inversión estatal. Pero a la vez intentó mantener una “tercera vía”, siendo flexible también a la propiedad privada y al desarrollo del capital, si aquello generaba trabajo y aportaba tributos al Estado.



**Mohandas Karamchand Gandhi (1869 – 1948)**



**Rabindranath Tagore y Mahatma Gandhi**



**Jawāharlāl Nehru (1889-1964)**



### **Ahimsa, y la revolución amable**

Los ideales de *Ahimsa* son los ideales de India, y en sí es una actitud de no agresión hacia la naturaleza. La explicación más compacta que podríamos intentar es la siguiente. Por diez mil años, los habitantes de India han sabido adaptarse, han aprendido a vivir en armonía con una naturaleza aplastantemente agresiva que trata de eliminar lo débil y poner en su lugar especímenes más fuertes. La potencia incontenible de la vida, simbolizada en la más indígena de las deidades, *Shiva*, el terrible señor de la naturaleza (que danza y aplasta a quien se ponga por delante) es el poder de reproducción, de continuación; luego, de la abundancia y riqueza sin límites que se derrama desde cada orificio por donde nace la vida. Así, por larga experiencia se aprendió a no resistir ni desafiar rígidamente a la naturaleza, sino favorecer su fluir. En vez de ser duro, mejor ser flexible, como árbol que no es arrasado por el viento huracanado. Y esa actitud se aplica a todo orden de cosas. Es la base por excelencia de la filosofía del *Yoga* que más elaboradamente después postuló lo mismo: para vivir al máximo, hay que utilizar cada gota de vida. Para vivir máximamente, hay que funcionar al mínimo. *Ahimsa*, es la vida minuciosa. Es aprender a refinar cada sistema para que rinda a su pleno potencial. India es dueña desde hace mucho de las formas más exigentes de producción moderna.

Antes, la *Ahimsa* aplicada al trabajo del campo hizo a India una real potencia alimentaria. Concentró y alimentó desde hace milenios a un quinto de la humanidad. Hoy las cosas han cambiado; India es una nación muy industrializada, una gran productora de bienes, también una inquieta consumidora de materias primas. Pero, todo su sistema apunta a no ser dependiente de mercados externos, sino girar sobre su propio gigantesco mundo interno. India trabaja duro en solucionar sus propios problemas sin pedir ayuda a nadie. Así ha desarrollado sus propias tecnologías y soluciones a un sinnúmero de problemas que todos tenemos. Sus soluciones son sencillas y responden muy bien al concepto de lograr máximos resultados con mínimo desgaste. India es la patria del uso de la inteligencia, que más que producir aparatos costosos, se centra en lograr soluciones eficaces con mínimos costos; sabiduría y economía natural.

*Ahimsa* puede ser la solución a un mundo violento que responde a las diferentes formas de conflicto con más agresión; con el futuro hipotecado por una atroz polución, y sobre-exigido por el consumo desmedido. India ofrece su experiencia de sobrevivencia exitosa, de moderación y optimización en todos sus procesos productivos. Tal vez ha llegado la hora de India. Tal vez habría que oír la suave respiración de la *Ahimsa*, que logra mucho con poco desgaste.-



Ahimsa: el cuidado del propio templo del espíritu



Templo Jaina en Mumbai



### **Consultoría Estratégica**

[www.cycl.cl](http://www.cycl.cl), [hc@cycl.cl](mailto:hc@cycl.cl)  
Teléfono 56-32-2962961

Estrategia para enfrentar problemas complejos con variables: políticas, económicas, sociales, comunicacionales, internacionales, de seguridad, legislativas, judiciales, académicas y

*India & China Intelligence Report*  
[smcarrasco@vtr.net](mailto:smcarrasco@vtr.net)

Por favor, háganos llegar su opinión:  
Acompáñela de su nombre, dirección electrónica, empresa, cargo.  
Queremos tenerlo siempre presente en las próximas actividades y conferencias 2011



HOME | GRUPO CAP | NEGOCIOS | INVERSIONISTAS | RSE | INSUMOS ESTRATEGICOS | BLOG CAP | CONTACTO | ENGLISH VERSION

MEMORIAS | CAP EN LA BOLSA | REGISTRO DE ACCIONES

CAP S.A., oficinas Generales: Gertrudis Echeñique 220, Las Condes, Santiago, Chile  
Teléfono : (56-2) 818 6000 Fax : (56-2) 818 6116 <http://www.cap.cl/>

## CAP, siempre con Chile

CAP S.A., ha dado su gentil respaldo a la serie *India Intelligence Report*  
Gracias a CAP S. A., seguimos llegando con este esfuerzo hasta usted.